

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 3: Botschaften

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

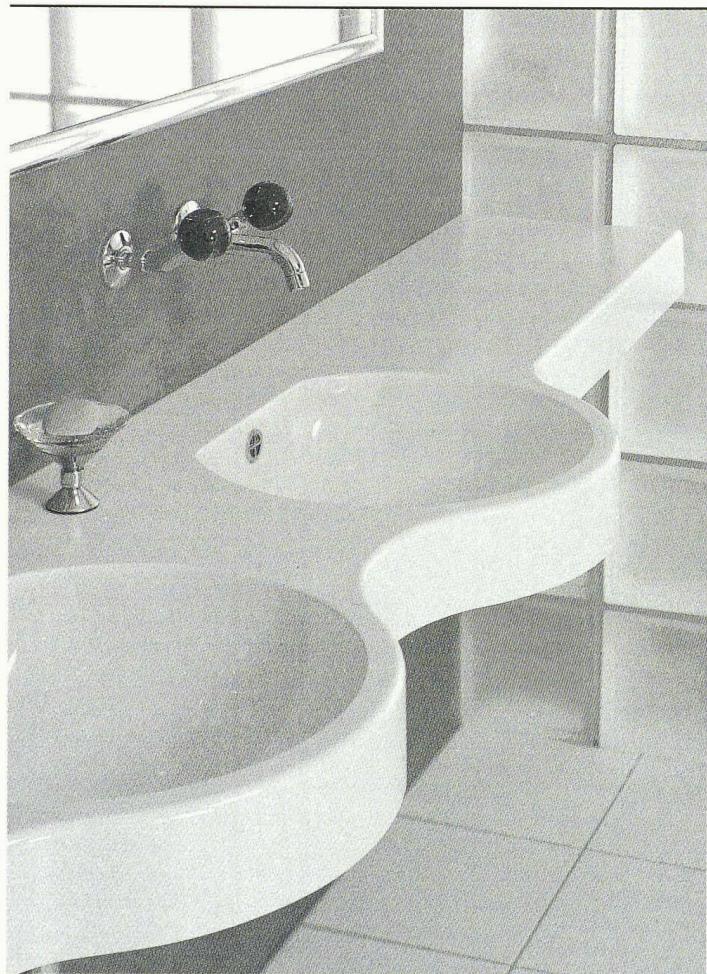
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Waschtische «Marello», aussergewöhnlich in Design und Funktionalität.



Seitliche Ablagen mit variablen Massen für ein perfektes Einpassen.

Formschöne Integralwaschtische aus schlagfestem Kunststoff mit halb vorspringenden Becken, fugenlos in Reihe aus einem Stück gefertigt (1-4 Becken). Für anspruchsvolle Anwendungen beispielsweise in öffentlichen Bauten, Büro- und Verwaltungsgebäuden, Gastbetrieben, Sportstätten und Schulen.

**ROMAY**  
SANITÄR

Romay AG, Sanitär, CH-5727 Oberkulm  
Telefon 062 768 22 55, Telefax 062 776 25 67

### Basler Architektur-Vorträge

Im Rahmen der Swissbau 01 wird vom 23.-27.1. die Reihe der Basler Architekturvorträge fortgesetzt. Die Vorträge finden jeweils um 18.00 Uhr im Kongresszentrum Messe Basel im Kongresssaal Montréal statt (Programmänderungen vorbehalten).

23. Januar: *Peter F. Althaus, Matthias Ackermann, Friedrich Achleitner, Jacques Herzog*: Hommage an Michael Alder

24. Januar: *Richard Horden*: Auseinandersetzung mit komplexen Systemzusammenhängen für neue Ideen und Spin-off-Entwicklungen.

25. Januar: *Peter Eisenman*: Architektur als Aura und Exzess, eine Überwindung der Metaphysik der Architektur in theoretischen und realen Überlegungen und Folgen.

26. Januar: *Zaha M. Hadid*: Ein dynamisches Architekturpotenzial als Grundlage.

### CAD-Software

ComputerWorks präsentiert die neue Version 8.5 des CAD-Programms VectorWorks. Sie bietet alle Funktionen und Leistungsmerkmale einer modernen CAD-Software. Besonders im grafischen Bereich schafft sie eindrucksvolle Möglichkeiten. Dabei bleibt das Programm flexibel, überschaubar und einfach zu bedienen. Besucher können sich auch mit den Branchenversionen von VectorWorks vertraut machen: VectorWorks Architektur (für Architektur und Innenarchitektur), VectorWorks Landschaft (für Landschaftsarchitektur und Gartenbau) und VectorWorks Innenausbau (für Schreinerarbeiten und Ladenbau).

Ausserdem wird RenderWorks gezeigt, ein kostengünstiges Zusatzmodul für fotorealistisches Rendering von 3D-Modellen. RenderWorks ist vollständig in VectorWorks integriert und mühe-los zu bedienen.

ComputerWorks  
4123 Allschwil  
061 486 43 43  
[www.vectorworks.ch](http://www.vectorworks.ch)  
Halle 2.1, Stand K 38

### CAD-Hilfefilme

Oft bereitet die Anwendung komplexer CAD-Software im Alltag Schwierigkeiten. Dazu kommt, dass selten genutzte Funktionen rasch in Vergessenheit geraten. Zusammen mit dem neuen Architectural Desktop 3.0 von Autodesk präsentiert das Architekturbüro Vifian+Zuberbühler vertonte Hilfefilme, die passend zum aktuellen Arbeitsschritt sofort aufgerufen werden können. Zudem bietet V+Z vertonte Schulungs-CDs mit exklusivem Tuning für die Schweiz, auf die man zurückgreifen kann, wenn man sich erstmals oder erneut in die Software vertiefen will. Weil CAD-Programme immer komplexer werden, sind diese Hilfestellungen sehr willkommen. V+Z präsentiert auch das zum ADT 3.0 passende Swiss-Tuning. Mehr als 40 neue Features, die Arbeitsabläufe vereinfachen und anspruchsvolle Profis noch schneller zum Ziel führen, werden vorgestellt.

Beide Software-Teile zusammen bieten sowohl den weltweit meistverwendeten CAD-Standard wie auch clevere Anwendungsvorteile in der zweiten und dritten Dimen-

### MFS 01-Kongress

Vom 24.-25.1. findet im Kongresszentrum Messe Basel der Fachkongress Maintenance & Facility Management mit einer begleitenden Ausstellung statt. Im Themenblock «Design» wird das Facility Management-Umfeld analysiert, werden Betreibermodelle im öffentlichen Outsourcing und vertragliche Verbindungen, Lebenszykluskosten und Software diskutiert. Der Themenblock «Umsetzung» befasst sich mit Management- und Kostensenkungsstrategien, Instandhaltungs-Planungssystemen, prozessorientiertem Reengineering, Schwachstellenanalysen sowie mit Aus- und Weiterbildung.

Infos, Anmeldung: 061 686 28 28, [www.congress.ch/mfs](http://www.congress.ch/mfs)

sion und insgesamt hervorragende Grundlagen für eine noch erfolgreiche Tätigkeit im künftigen CAD-Alltag.

Vifian+Zuberbühler AG  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
01 737 38 11  
[www.vzag.ch](http://www.vzag.ch)  
Halle 2.0, Stand N 62